

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2009/EES/31/01		Ágrip af ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 605/08/COL frá 17. september 2008 um málarekstur samkvæmt 53. gr. EES-samningsins (mál nr. 61291 – Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt og Telecom Liechtenstein AG)	1
2009/EES/31/02		Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli nr. 61291 – Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt og Telecom Liechtenstein AG	2
2009/EES/31/03		Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og einokun sem gefið var út með bréfaskiptum sem stofnað var til með bréfi dagsettu 22. ágúst 2008 og varðar drög að ákvörðun í máli nr. 61291 – Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt og Telecom Liechtenstein AG.	4
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2009/EES/31/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5489 – Bosch Thermotechnik/Loos)	5
2009/EES/31/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5513 – KMG/CNPC/MMG) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2009/EES/31/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5517 – BNPPIP/CAAM/Fund Channel) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7

2009/EES/31/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5543 – EnBW/Borusan/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2009/EES/31/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5355 – BASF/Ciba)	9
2009/EES/31/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5377 – SNCF/VFE P/Bolloré/JV)	9
2009/EES/31/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5380 – Air France-KLM/Royal Air Maroc/JV)	10
2009/EES/31/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5392 – Grupa Polsat/Thomson Technicolor Polska/PRN)	10
2009/EES/31/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5417 – Mubadala/General Electric/JV)	11
2009/EES/31/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5473 – Fincantieri/ABB/JV)	11
2009/EES/31/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5483 – Toshiba/Fujitsu HDD Business)	12
2009/EES/31/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5490 – MOL/INA)	12
2009/EES/31/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5498 – SD/JTIA/MIBRAG)	13
2009/EES/31/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5515 – RWE Innogy GmbH/RheinEnergie AG/Stadtwerke München AG/MAN Ferrostaal AG/Marquesado Solar S.L.)	13
2009/EES/31/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5524 – Météo-France/CDC/NYSE Euronext/MetNext)	14
2009/EES/31/19	Ríkisaðstoð – Bretland – Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans – Tilkynning afturkölluð – Málsnúmer C 7/2009 (áður N 162/2008) – Loftslagsbreytingagjald: Víkkun skilyrða fyrir undanþágu í tengslum við loftslagsbreytingasamninga, þannig að þau taki einnig til plastvöruframleiðslu	14
2009/EES/31/20	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Ítalía)	15
2009/EES/31/21	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Frakkland)	15
2009/EES/31/22	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Frakkland)	16

2009/EES/31/23	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Grikkland)	16
2009/EES/31/24	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Frakkland).	17
2009/EES/31/25	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Grikkland).	18
2009/EES/31/26	Auglýsing eftir tillögum – EACEA nr. 09/09 – MEDIA – Kynningarstarf/aðgangur að markaði.	19
2009/EES/31/27	Auglýsing eftir tillögum um óbeinar aðgerðir í tengslum við fjölára áætlun Evrópubandalagsins um verndun barna sem nota lýðnetið og aðrar tegundir samskiptatækni (<i>Öruggara net</i>)	21

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

**Ágrip af ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 605/08/COL frá 17. september 2008 um 2009/EES/31/01
málarekstur samkvæmt 53. gr. EES-samningsins**

**(Mál nr. 61291 – Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt og
Telecom Liechtenstein AG)**

(Fullgild útgáfa textans liggur aðeins fyrir á ensku og þýsku)

Eftirlitsstofnun EFTA samþykkti hinn 17. september 2008 ákvörðun á grundvelli 9. gr. II. kafla bókunar 4 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls í máli sem varðar Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt (LKW) og Telecom Liechtenstein AG (Telecom Liechtenstein). Heildartexti ákvörðunarinnar í fullgiltum tungumálaútgáfum hefur verið birtur, að slepptum trúnaðarupplýsingum, á eftirfarandi slóð á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/fieldsOfWork/fieldcompetition/activities/dbaFile15670.html>

- 1) Málið varðar LKW og Telecom Liechtenstein („málsaðila“) og endurskipulagningu markaðar fyrir fjarskiptaþjónustu í Furstadæminu Liechtenstein. Í bráðabirgðamati sínu gerði Eftirlitsstofnun EFTA málsaðilum grein fyrir athugasemdum sínum við tvö atriði endurskipulagningarinnar, en samkvæmt þeim komu málsaðilar sér saman um i) að keppa ekki hvor við annan um ótilgreindan tíma og ii) að sameinast um uppbyggingu fjarskiptanets, og benti á að þau virtust fela í sér brot á ákvæðum 1. mgr. 53. gr. EES-samningsins og uppfylltu varla skilyrði fyrir stökum undanþágum.
- 2) Í framhaldi af bráðabirgðamatinu sendu LKW og Telecom Liechtenstein Eftirlitsstofnun EFTA tillögur um skuldbindingar. Stofnuninni bárust athugasemdir við tillögurnar frá öðrum aðilum sem eiga hagsmuna að gæta. Athugasemdirnar, sem bárust, voru þó ekki þess eðlis að stofnunin sæi ástæðu til að breyta skuldbindingunum eða endurskoða athugasemdirnar sem fram komu í bráðabirgðamatinu.
- 3) Það er álit Eftirlitsstofnunar EFTA að skuldbindingarnar, sem LKW og Telecom Liechtenstein bjóðast til að taka á sig til að koma til móts við athugasemdir stofnunarinnar sem fram koma í bráðabirgðamatinu, nægi til að ráða bót á þeim samkeppnisatriðum sem bent hefur verið á. Með skuldbindingum sínum fallast málsaðilar á að fella niður ákvæði um að stunda ekki samkeppni. Þeir hafa jafnframt gert umtalsverðar breytingar á ákvæðum samstarfssamningsins um samræmingu á markaðsathöfnum. Í nýju ákvæðunum kemur greinilega fram að skipulagning uppbyggingar fjarskiptaneta er í höndum LKW eingöngu. Sú skuldbinding að ganga með jöfnu millibili úr skugga um að fullnægt sé skilyrðum um fjarskiptanet, sem öllum þjónustuveitendum eru sett í því skyni að tryggja öllum markaðsaðilum aðgang án mismununar, á að tryggja að ný fyrirtæki á markaði og markaðsaðilar, sem fyrir eru en hafa litla markaðshlutdeild, fái tækifæri til að koma sjónarmiðum sínum á framfæri að því er varðar aðgang að fjarskiptanetum í Liechtenstein og uppbyggingu þeirra.
- 4) Í ákvörðuninni er dregin sú niðurstaða að með vísan til skuldbindinganna sé engin ástæða til aðgerða lengur af hálfu Eftirlitsstofnunar EFTA.
- 5) Skuldbindingarnar skulu vera bindandi fyrir LKW og Telecom Liechtenstein. Ákvörðunin öðlast gildi gagnvart LKW og Telecom Liechtenstein daginn sem hún er tilkynnt málsaðilum.
- 6) Ráðgjafarnefnd um samkeppnishömlur og markaðsráðandi stöðu gaf út jákvætt álit með bréfaskiptum sem stofnað var til með bréfi dagsettu 22. ágúst 2008.

Lokaskýrsla skýrslufultrúa í máli nr. 61291 – Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt og Telecom Liechtenstein AG 2009/EES/31/02

(Í samræmi við 15. og 16. gr. ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA 177/02/COL frá 30. október 2002 um starfssvið skýrslufultrúa í tilteknum samkeppnismálum – Stjtið. ESB L 80, 27.3.2003, bls. 27, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 16, 27.3.2003, bls. 2)

Ákvörðunardrögin, sem Eftirlitsstofnun EFTA fékk í hendur á grundvelli 9. gr. II. kafla bókar 4 við samning milli EFTA-ríkanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls (er nefnist „samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“ í því sem hér fer á eftir), varða samning sem Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt („LKW“) og Telecom Liechtenstein AG gerðu með sér hinn 11. júlí 2006 í þeim tilgangi að endurskipuleggja fjarskiptamarkaðinn í Liechtenstein.

Hinn 1. desember 2006 barst Eftirlitsstofnun EFTA kvörtun sem beindist að Telecom Liechtenstein, LKW og Furstadæminu Liechtenstein og laut að meintu broti á ákvæðum 53. og 59. gr. EES-samningsins.

Hinn 23. nóvember 2007 sendi samkeppnis- og ríkisaðstoðarskrifstofa Eftirlitsstofnunar EFTA samningsaðilum athugasemdir þess efnis að ýmis atriði í samningnum virtust fela í sér brot á ákvæðum 1. mgr. 53. gr. EES-samningsins og uppfylltu varla skilyrði fyrir stakri undanþágu.

Með bréfum, sem dagsett voru 5. desember 2007 og 13. desember 2007, greindu LKW og Telecom Liechtenstein frá því að þau vildu leggja fram tillögu um skuldbindingar til að koma til móts við athugasemdir samkeppnis- og ríkisaðstoðarskrifstofunnar.

Hinn 19. desember 2007 hóf Eftirlitsstofnun EFTA málsmeðferð samkvæmt 2. gr. III. kafla bókar 4 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól og sendi málsaðilum bráðabirgðamat í samræmi við ákvæði 9. gr. II. kafla bókar 4 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól. Í bráðabirgðamati Eftirlitsstofnunar EFTA kom fram að ýmis atriði í samningnum virtust fela í sér brot á ákvæðum 1. mgr. 53. gr. EES-samningsins og að þau uppfylltu varla skilyrði fyrir stakri undanþágu.

Hinn 28. febrúar 2008 sendu LKW og Telecom Liechtenstein Eftirlitsstofnun EFTA tillögur um skuldbindingar í framhaldi af bráðabirgðamatinu frá 19. desember 2007.

Hinn 15. maí 2008 birti Eftirlitsstofnun EFTA auglýsingu í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* í samræmi við 4. mgr. 27. gr. II. kafla bókar 4 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól og benti þeim, sem hagsmuna ættu að gæta, á að gera athugasemdir við fyrirbyggjandi tillögur að skuldbindingum fyrir 16. júní 2008 ⁽¹⁾.

Í framhaldi af auglýsingunni bárust Eftirlitsstofnun EFTA í júní 2008 athugasemdir frá þriðju aðilum og kvartanda.

Hinn 23. júní og hinn 26. júní 2008 sendi stofnunin málsaðilum afrit af athugasemdunum sem borist höfðu, að slepptum trúnaðarupplýsingum.

Þær athugasemdir þriðju aðila, sem bárust í framhaldi af auglýsingunni, voru ekki þess eðlis að Eftirlitsstofnun EFTA sæi ástæðu til að endurskoða afstöðu sína.

Að þessu athuguðu er það niðurstaða Eftirlitsstofnunar EFTA að með vísan til fyrirbyggjandi tillagna um skuldbindingar og að loknu mati á viðkomandi athugasemdum þriðju aðila og kvartanda, svo og með fyrirvara um ákvæði 2. mgr. 9. gr. II. kafla bókar 4 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, komi skuldbindingarnar með fullnægjandi hætti til móts við athugasemdir stofnunarinnar sem fram komu í bráðabirgðamatinu og ekki sé lengur ástæða til aðgerða.

Í ákvörðun, sem tekin er samkvæmt 9. gr. II. kafla bókar 4 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, er ekki kveðið á um brot á samkeppnisreglum en málsaðilar fallast á að koma til móts við athugasemdir sem koma fram í bráðabirgðamati Eftirlitsstofnunar EFTA. Þessi málsmeðferð endurspeglar vilja beggja til að einfalda þau stjórnsýslulegu og lagalegu skilyrði sem fylgja heildarrannsókn á meintu broti.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C 118, 15.5.2008, bls. 31, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 28, 15.5.2008, bls. 4.

Mér hafa hvorki borist fyrirspurnir né athugasemdir varðandi málsmeðferðina frá málsaðilum eða nokkrum öðrum.

Með hliðsjón af því, sem hér hefur verið rakið, tel ég að rétturinn til að flytja mál sitt hafi verið virtur í þessu máli.

Brussel, 21. ágúst 2008

Per Andreas Björgan

Álit ráðgjafarnefndar um samkeppnishömlur og markaðsráðandi stöðu sem gefið var út með bréfaskiptum sem stofnað var til með bréfi dagsettu 22. ágúst 2008 og varðar drög að ákvörðun í máli nr. 61291 – Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt og Telecom Liechtenstein AG **2009/EES/31/03**

1. Nefndarmenn taka undir athugasemdir Eftirlitsstofnunar EFTA í bráðabirgðamatinu við skylduna til að stunda ekki samkeppni.
2. Nefndarmenn taka undir athugasemdir Eftirlitsstofnunar EFTA í bráðabirgðamatinu við ákvæðið um samræmingu á markaðsathöfnum, en samkvæmt því samræmdu Liechtensteinische Kraftwerke Anstalt („LKW“) og Telecom Liechtenstein AG („Telecom Liechtenstein“) skipulagningu uppbyggingar fjarskiptaneta.
3. Nefndarmenn eru því sammála að háttsemin, sem hér ræðir um, gæti haft áhrif á viðskipti milli ríkjanna sem eiga aðild að EES-samningnum.
4. Nefndarmenn eru því sammála að skuldbindingarnar, sem LKW og Telecom Liechtenstein bjóðast til að taka á sig, nægi til að koma til móts við athugasemdirnar sem Eftirlitsstofnun EFTA gerði í bráðabirgðamatinu.
5. Nefndarmenn eru því sammála að skuldbindingarnar, sem LKW og Telecom Liechtenstein bjóðast til að taka á sig, gangi ekki lengra en talist getur viðeigandi og nauðsynlegt til að uppræta samkeppnishamlandi áhrif skyldunnar til að stunda ekki samkeppni og ákvæðisins um samræmingu á markaðsathöfnum.
6. Nefndarmenn eru því sammála að skuldbindingarnar skuli vera bindandi fyrir LKW og Telecom Liechtenstein á meðan samstarfssamningurinn er í gildi.
7. Nefndarmenn hyggjast leita eftir birtingu þessa álits í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5489 – Bosch Thermotechnik/Loos)

2009/EES/31/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. júní 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Bosch Thermotechnik GmbH, sem lýtur yfirráðum hins þýska Robert Bosch GmbH, öðlast með verðbréfakaupum að fullu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Loos Deutschland GmbH („Loos“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bosch Thermotechnik: framleiðsla á kynditækjum; fyrirtækið selur einkum kyndibúnað sem brennir annaðhvort hitunargasi eða hitunarolíu og hengdur er á vegg eða settur upp á gólfí undir vörumerkjunum Buderus og Junkers
 - Loos: fjölskyldufyrirtæki sem framleiðir kynditæki til iðnaðar- og heimilisnota
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 139, 19. júní 2009). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5489 – Bosch Thermotechnik/Loos, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5513 – KMG/CNPC/MMG)

2009/EES/31/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. júní 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem kasakstanska fyrirtækið Coöperatieve KazMunaiGaz PKI U.A., sem lýtur yferráðum hins kasakstanska JSC National Company KazMunaiGaz („KMG“), og austurríska fyrirtækið Eurasian Energy Holdings GmbH, sem lýtur yferráðum hins kínverska China National Petroleum Corporation („CNPC“), öðlast með hluta-fjárkaupum í sameiningu yferráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í kasakstanska fyrirtækinu JSC Mangistaumunaigaz („MMG“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - KMG: olíu- og jarðgasleit ásamt vinnslu, flutningi og hreinsun á olíu og jarðgasi í Kasakstan, sala á önnunni jarðolíu, hreinsuðum olíuvörum og jarðgasi
 - CNPC: olíu- og jarðgasleit ásamt vinnslu og hreinsun á olíu og jarðgasi, iðefnaframleiðsla, leiðslur, tæknivinna á yfirborði olíu- og jarðgasvinnslusvæða og framleiðsla á olíu- og gasleitar-búnaði
 - MMG: olíu- og jarðgasleit ásamt vinnslu og hreinsun á olíu og jarðgasi í Kasakstan
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna sam-fylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birt-ist í Stjtið. ESB (C 140, 20. júní 2009). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5513 – KMG/CNPC/MMG, á eftirfar-andi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5517 – BNPPIP/CAAM/Fund Channel)

2009/EES/31/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. júní 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækin BNP Paribas Investment Partners SA („BNPPIP“), sem tilheyrir BNP Paribas Group („BNPP“), og Crédit Agricole Asset Management Luxembourg SA („CAAM“), sem tilheyrir Crédit Agricole Group („GCA“), en öll þessi fyrirtæki eru frönsk, öðlast með hluta-fjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í lúxemborgska fyrirtækinu Fund Channel sem var áður að fullu í eigu CAAM.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BNPPIP: eignastýring
 - BNPP: banka- og fjármálaþjónustusamsteypa með starfsemi í 85 löndum víða um heim
 - CAAM: eignastýring
 - GCA: banka- og fjármálaþjónustusamsteypa með starfsemi í 66 löndum víða um heim
 - Fund Channel: vörustjórnunarkerfi sem er notað við sölu á hlutum í verðbréfasjóðum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna sam-fylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birt-ist í Stjtið. ESB (C 133, 12. júní 2009). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5517 – BNPPIP/CAAM/Fund Channel, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2009/EES/31/07****(Mál COMP/M.5543 – EnBW/Borusan/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. júní 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið EnBW Energie Baden-Württemberg AG („EnBW“), sem lýtur yfirráðum hins franska Electricité de France International SA og hins þýska Zweckverband Oberschwäbische Elektrizitätswerke og stendur að viðskiptunum með milligöngu hins tyrkneska dótturfélags síns EnBW Holding AŞ, og tyrkneska fyrirtækið Borusan Holding AŞ („Borusan“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í tyrkneska fyrirtækinu Borusan Enerji Yatirimlari Ve Üretim AŞ („Borusan Enerji“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - EnBW: raforka og gas ásamt þjónustustarfsemi á sviði orku og umhverfismála
 - Borusan: stál, dreifingarstarfsemi, vörustjórnun, fjarskipti og orkuvinnsla
 - Borusan Enerji: raforkuframleiðsla í Tyrklandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 136, 16. júní 2009). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5543 – EnBW/Borusan/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/08**
(Mál COMP/M.5355 – BASF/Ciba)

Framkvæmdastjórnin ákvað 12. mars 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004, sbr. 2. mgr. sömu greinar. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5355. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/09**
(Mál COMP/M.5377 – SNCF/VFE P/Bolloré/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. júní 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á frönsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5377. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/10**
(Mál COMP/M.5380 – Air France-KLM/Royal Air Maroc/JV)

Frankvæmdastjórnin ákvað 19. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á frönsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5380. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/11**
(Mál COMP/M.5392 – Grupa Polsat/Thomson Technicolor Polska/PRN)

Frankvæmdastjórnin ákvað 20. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á pólsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5392. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/12**
(Mál COMP/M.5417 – Mubadala/General Electric/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5417. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/13**
(Mál COMP/M.5473 – Fincantieri/ABB/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5473. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/14**
(Mál COMP/M.5483 – Toshiba/Fujitsu HDD Business)

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5483. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/15**
(Mál COMP/M.5490 – MOL/INA)

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5490. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/16**
(Mál COMP/M.5498 – SD/JTIA/MIBRAG)

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5498. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/17**
(Mál COMP/M.5515 – RWE Innogy GmbH/RheinEnergie AG/Stadtwerke München AG/MAN Ferrostaal AG/Marquesado Solar S.L.)

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. júní 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á þýsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5515. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2009/EES/31/18**
(Mál COMP/M.5524 – Météo-France/CDC/NYSE Euronext/MetNext)

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. júní 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á frönsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5524. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ríkisaðstoð – Bretland

2009/EES/31/19

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans –
Tilkynning afturkölluð**

**Málsnúmer C 7/2009 (áður N 162/2008) – Loftslagsbreytingagjald: Vikkun skilyrða
fyrir undanþágu í tengslum við loftslagsbreytingasamninga, þannig að þau taki
einnig til plastvöruframleiðslu**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hætta formlegri rannsókn á ofangreindri aðstoð samkvæmt 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans, sem hófst 10. mars 2009, með vísan til þess að stjórnvöld í Bretlandi afturkölluðu tilkynningu um aðstoðina 10. mars 2009 og hafa hætt áformum um þessa aðstoð.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2009/EES/31/20
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flug-
rekstur í bandalaginu**

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Crotone–Roma Fiumicino (báðar leiðir) Milano–Linate (báðar leiðir)
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	180 dögum eftir að auglýsing þessi birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (10.6.2009)
Textinn er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Ente nazionale per l'aviazione civile (ENAC) Direzione centrale regolazione economica Direzione trasporto aereo Viale del Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA www.enac-italia.it Netfang: trasporto.aereo@enac.rupa.it

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2009/EES/31/21
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flug-
rekstur í bandalaginu**

Almannaðjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Brive–Paris (Orly) báðar leiðir
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	5. janúar 2010
Textinn er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	<i>Arrêté</i> frá 5. maí 2009 um breytingu á almannaðjónustukvöðum sem hvíla á flugi milli Brive og Parisar (Orly) NOR: DEVA0909086A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Direction Générale de l'Aviation Civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris cedex 15 FRANCE Sími +33 0158094321 osp-compagnies@dta.aviation-civile.gouv.fr

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2009/EES/31/22
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flug-
rekstur í bandalaginu**

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Lannion–Paris (Orly) báðar leiðir
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	25. október 2009
Textinn er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	<p><i>Arrêté</i> frá 4. maí 2009 um breytingu á almannaðjónustukvöðum sem hvíla á flugi milli Lannion og Parisar (Orly) NOR: DEVA0910068A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Direction Générale de l'Aviation Civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris cedex 15 FRANCE Sími +33 158094321 osp-compagnies@dt.a.aviation-civile.gouv.fr</p>

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2009/EES/31/23
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flug-
rekstur í bandalaginu**

Almannaðjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Grikkland
Flugleið	Atena–Astýpalea Atena–Ikaria Atena–Leros Atena–Mílos Tessaloníka–Kíos Tessaloníka–Samos Limnos–Mítilíni–Kíos Samos–Ródos Rhodes–Karpatos–Kasos–Sítía Alexandroupolis–Sítía Aktío–Sítía Atena–Kítíra Atena–Naxos Atena–Paros Atena–Karpatos Atena–Sítía Atena–Skíatos Tessaloníki–Korfú Ródos–Kos–Leros–Astýpalea Korfú–Aktío–Kefalínía–Sakintos Atena–Kalýmnos Tessaloníka–Kalamata Atena–Skýros Tessaloníka–Skýros Ródos–Kastelorisó

Gildistökudagur almannaþjónustukvaða	Dagurinn sem auglýsing þessi birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (10.6.2009)
Textinn er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaþjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Administration of the Hellenic Civil Aviation Directorate General for Air transport Division of Air transports Section II Vas. Georgiou 1 16604 Athens GREECE Sími +30 2108916149/+30 2108916121; bréfasími +30 2108947132

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar 2009/EES/31/24
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flug-
rekstur í bandalaginu**

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Lannion–Paris (Orly)
Samningstími	26. október 2009 til 26. október 2013
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	– Umsóknarfrestur (1. áfangi): 22.7.2009 (4. e.h. að staðartíma) – Frestur til að skila tilboðum (2. áfangi): 25.8.2009 (4. e.h. að staðartíma)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Syndicat Mixte de l'aéroport de Lannion Côte de Granit Avenue Pierre Marzin 22300 Lannion FRANCE Sími +33 296058290 Bréfasími: +33 296058299 syndicat.aeroport.lannion@wanadoo.fr

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar 2009/EES/31/25
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flug-
rekstur í bandalaginu**

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Grikkland
Flugleið	Atena–Astýpalea Atena–Íkaría Atena–Leros Atena–Mílos Tessaloníka–Kíos Tessaloníka–Samos Limnos–Mítilíni–Kíos Samos–Ródos Rhodes–Karpatos–Kasos–Sítía Alexandrúpólís–Sítía Aktíó–Sítía Atena–Kítíra Atena–Naxos Atena–Paros Atena–Karpatos Atena–Sítía Atena–Skíatos Tessaloníka–Korfú Ródos–Kos–Leros–Astýpalea Korfú–Aktíón–Kefalínía–Sakintos Atena–Kalýmnos Tessaloníka–Kalamata Atena–Skýros Tessaloníka–Skýros Ródos–Kastelorísó
Samningstími	1. október 2009 til 29. september 2013
Frestur til að skila tilboðum	2 mánuðir frá því að auglýsing þessi birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (10.6.2009)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjalds-laust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eda skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Administration of the Hellenic Civil Aviation Directorate- General of Air Transport Division of Air Transports Section II Vas. Georgiou 1 16604 Atena GREECE Sími: +30 2108916149/+30 2108916121 Bréfasími: +30 2108947132

Auglýsing eftir tillögum – EACEA nr. 09/09**2009/EES/31/26****MEDIA – Kynningarstarf/aðgangur að markaði****1. Markmið og lýsing**

Auglýst er eftir tillögum á grundvelli ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1718/2006/EB frá 15. nóvember 2006 um framkvæmd áætlunar um stuðning við hljóð- og myndefnisframleiðslu í Evrópu (MEDIA 2007).

Í ofangreindri ákvörðun ráðsins eru m.a. sett eftirtalin markmið:

- „Að greiða fyrir og hvetja til kynningarstarfs og útbreiðslu evrópskra hljóð- og myndmiðlaverka og kvikmyndaverka á sölusýningum, kaupstefnum og hljóð- og myndmiðlunarháttum í Evrópu og um heim allan, að því marki sem slíkir viðburðir geta gegnt mikilvægu hlutverki í kynningu evrópskra verka og tengslamyndun milli fagfólks“
- „Að hvetja til tengslamyndunar milli evrópskra rekstraraðila með því að styðja sameiginlegar aðgerðir innlendra, opinberra eða óháðra aðila, sem vinna á sviði kynninga, á evrópskum og alþjóðlegum mörkuðum“

2. Hlutgengir umsækjendur

Auglýsingu þessari er beint til fyrirtækja í Evrópu sem stuðla með starfsemi sinni að markmiðum MEDIA-áætlunarinnar eins og þeim er lýst í ofangreindri ákvörðun ráðsins.

Umsækjendur skulu vera skráðir í einu eftirtalinna ríkja:

- einu hinna 27 aðildarríkja Evrópusambandsins,
- einu EFTA- og EES-ríkjanna: Íslandi, Liechtenstein eða Noregi,
- Sviss eða Króatíu.

3. Styrkhæf starfsemi

Auglýst er eftir tillögum með það að markmiði að styrkja aðgerðir og starfsemi í ríkjunum sem eiga aðild að MEDIA-áætluninni.

Tilgangurinn er að styrkja aðgerðir sem byggjast á eftirfarandi markmiðum:

- að auka útbreiðslu evrópskra hljóð- og myndmiðlaverka með því að tryggja evrópskum hljóð- og myndefnisframleiðendum í Evrópu aðgang að fyrirtækjamarkaði fyrir hljóð- og myndefni í Evrópu og á alþjóðavettvangi,
- að stuðla að sameiginlegum aðgerðum landssamtaka sem vinna að kynningu á kvikmyndum og hljóð- og myndefni.

Hámarks lengd starfstímans er 12 mánuðir. Starfsemin verður að hefjast á tímabilinu 1. janúar 2010 til 31. maí 2010. Starfseminni skal vera lokið 31. desember 2010.

4. Viðmið sem ráða úthlutun

Umsækjendur/verkefni, sem teljast styrkhæf, eru metin til allt að 100 stiga samkvæmt eftirtöldum viðmiðum:

Evrópuþættir starfseminnar	30 stig
Áhrif á kynningu og dreifingu evrópskra hljóð- og myndmiðlaverka	30 stig
Vöndun og hagkvæmni fyrirbyggjandi starfsáætlunar	25 stig
Nýskapandi þættir starfseminnar	5 stig
Kynning á hljóð- og myndmiðlaverkum frá Evrópulöndum þar sem lítið er um hljóð- og myndefnisframleiðslu	10 stig

5. Fjárveiting

Áætluð heildarfjárveiting til samfjármögnunar verkefna er EUR 1 500 000.

Styrkir framkvæmdastjórnarinnar geta ekki orðið hærri en sem nemur 50 % af heildarkostnaði við starfsemina.

Framkvæmdastofnunin áskilur sér rétt til að úthluta ekki öllu því fé sem er til ráðstöfunar.

6. Umsóknarfrestur

Frestur til að skila umsóknum er til **7. ágúst 2009**. Umsóknir ber að senda á neðangreint pósthfang:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
Call for Proposals EACEA/09/09
FAO: Mr Costas DASKALAKIS
BOUR 03/30
Avenue du Bourget 1
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Umsóknir verða teknar til greina því aðeins að þær berist á réttu umsóknareyðublaði, rétt útfylltu og dagsettu, og beri undirskrift fulltrúa sem hefur umboð til lagalegra skuldbindinga fyrir hönd umsóknarsamtakanna.

Umsóknir, sem berast með simbréfi eða í rafpósti, verða ekki teknar til greina.

7. Nánari upplýsingar

Leiðbeiningar um hvernig standa beri að umsóknum eru birtar, ásamt umsóknareyðublöðum, á eftirfarandi slóð:

<http://eacea.ec.europa.eu>

Umsóknum ber að skila á til þess gerðu eyðublaði ásamt öllum fylgiskjölum og upplýsingum sem farið er fram á.

**Auglýsing eftir tillögum um óbeinar aðgerðir í tengslum við fjölára áætlun Evrópu-
bandalagsins um verndun barna sem nota lýðnetið og aðrar tegundir samskiptatækni
(Öruggara net)** 2009/EES/31/27

Í samræmi við ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1351 frá 16. desember 2008 um fjölára áætlun Evrópubandalagsins um verndun barna sem nota lýðnetið og aðrar tegundir samskiptatækni (Öruggara net) auglýsir framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna eftir tillögum um aðgerðir sem fjármagna skuli samkvæmt áætluninni.

Undir Öruggara net falla fjórar tegundir starfsemi:

- a) Stuðlað að almennri þekkingu
- b) Unnið gegn ólöglegu efni og tekist á við skaðlega hegðun á netinu
- c) Stuðlað að öruggara umhverfi á netinu
- d) Settur á stofn þekkingargrunnur

Áætlunin tekur við af áætluninni Öruggara net plús (2005–2008).

Í samræmi við ákvæði 3. gr. ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins hefur framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gert starfsáætlun sem myndar grunninn að framkvæmd áætlunarinnar á árinu 2009. Í starfsáætluninni er að finna ítarlegri upplýsingar um markmið, forgangsatíði, áætlaða fjárveitingu og tegundir starfsemi sem um getur í þessari auglýsingu eftir tillögum, auk reglna sem ráða hæfi til þátttöku.

Um nánari upplýsingar um þær fjórar tegundir starfsemi, sem falla undir þessa auglýsingu, auk viðmiða sem ráða hæfi og úthlutun, sjá [Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 132, 11.6.2009](#), bls. 10.

Upplýsingar um gerð og framsetningu tillagna og um matsferlið er að finna í skjalinu *Guide for proposers*. Allar aðrar upplýsingar, sem varða auglýsinguna, fást hjá framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna í eftirfarandi pósthfangi:

European Commission
Information Society and Media Directorate General
Safer Internet
EUFO 1195
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
LUXEMBOURG
Netfang: saferinternet@ec.europa.eu
Bréfasími: +352 4301-34079

Vefsetur: <http://ec.europa.eu/saferinternetEN>